



人权理事会
第三十四届会议
2017年2月27日至3月24日
议程项目6
普遍定期审议

普遍定期审议工作组报告*

冰岛

增编

受审议国对结论和/或建议提出的意见、作出的自愿承诺和答复

* 本文件在送交联合国翻译部门前未经编辑。



1. 冰岛政府充分重视普遍定期审议工作组第二十六届会议在 2016 年 11 月 1 日对其进行的第二轮审议期间提出的建议。
2. 根据人权理事会第 5/1 号决议附件第 27 和第 32 段以及大会第 65/281 号决议附件第 16 段，冰岛在本增编中说明了对建议的立场，尤其是对普遍定期审议工作组报告第 117 段所载“有待审查的建议”(见 A/HRC/34/7 号文件第 117.1 至第 117.41 段)的立场。
3. 2016 年 11 月 4 日，冰岛在报告草案获得通过期间通知工作组，将支持所提出 167 项建议中的 112 项。冰岛还指出，获支持的 112 项建议中有 8 项已经落实或正在落实过程中。
4. 最后，冰岛称将在稍后阶段提供一份对 41 项未决建议的答复，因为冰岛有必要与相关独立机构磋商，或把建议转交政府相关机构以寻求意见和建议。
5. 冰岛编写了对这些建议的答复。然而，鉴于时间有限，无法由各级政府进行全面审议，一些建议得到注意，有待进一步审议，具体如下所述。
6. 本增编提供了冰岛对 41 条未决建议的立场或答复。为明确起见，各项建议按其在报告(A/HRC/34/7，第 117.1 至第 117.41 段)中出现的顺序列出。

	冰岛的答复	说明
117.1 ¹	注意到	不过，冰岛当局将研究是否批准这些任择议定书的问题。
117.2 ²		
117.3 ³		
117.4 ⁴		
117.5 ⁵		
117.6 ⁶		
117.7 ⁷		
117.8 ⁸	注意到	不过，冰岛当局已同意批准《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》，将研究是否承认委员会的权限。
117.9 ⁹	注意到	冰岛劳工组织全国委员会研究了公约的内容和义务，并与冰岛立法和集体协议进行了比较。在完成这一工作后，社会合作伙伴的主要组织的代表无法商定一项提案来推动批准这一文书。
117.10 ¹⁰	接受	
117.11 ¹¹	注意到	不过，冰岛当局已同意批准《禁止酷刑公约任择议定书》和《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》，并已经批准《残疾人权利公约》。此外，当局将研究是否批准《残疾人权利公约任择议定书》和《经济、社会及文化权利国际公约任择议定书》。

117.12 ¹²	接受	
117.13 ¹³	注意到	不过，冰岛当局将研究是否撤销其保留，另见对建议 117.12 的答复。
117.14 ¹⁴	注意到	不过，冰岛政府已经同意在以往工作的基础上，与所有政党良好合作，继续进行宪法改革。
117.15 ¹⁵	接受	
117.16 ¹⁶	注意到	这种机构的准确任务授权正在审议之中。
117.17 ¹⁷		
117.18 ¹⁸	接受	国家行动计划将得到审查和更新，随后重新提交议会。
117.19 ¹⁹		
117.20 ²⁰	接受	冰岛致力于实现官方发展援助占国民总收入 0.7% 的目标，除了这项承诺，自 2012 年以来官方发展援助不断提高，无论是总量还是占国民总收入的份额。2016 年，冰岛的官方发展援助为 57 亿冰岛克朗，占国民总收入的 0.25%。
117.21 ²¹	接受	
117.22 ²²	接受	
117.23 ²³	接受	
117.24 ²⁴	接受	
117.25 ²⁵	注意到	不过，冰岛当局将研究如何加强反对种族主义和歧视的斗争。
117.26 ²⁶	接受	冰岛当局将通过一切可能的手段继续打击种族主义、仇外心理和一切形式歧视。
117.27 ²⁷	注意到	不过，冰岛实际接受完成反歧视法案的工作。此外，受害者可以就仇恨言论提起刑事诉讼，并享有公平审判和适当程序。
117.28 ²⁸	接受	
117.29 ²⁹	注意到	不过，应当指出的是，《媒体法》已经将媒体上煽动仇恨和仇外心理的仇恨言论定为刑事犯罪，冰岛当局将继续打击仇恨言论和仇外心理。
117.30 ³⁰	接受	
117.31 ³¹	接受	
117.32 ³²	接受	冰岛立法和政策促进和保护不同类型的家庭，包括单亲家庭和同性夫妇。
117.33 ³³	接受	冰岛当局将通过一切可能的手段继续消除劳动力市场中的歧视做法。

117.34 ³⁴	接受	
117.35 ³⁵	接受	
117.36 ³⁶	接受	
117.37 ³⁷	接受	冰岛当局将通过一切可能的手段继续打击性虐待和贩运儿童的行为。
117.38 ³⁸	注意到	根据冰岛法律，未经病人同意不可进行任何治疗。如果病人没有能力作出决定，将适用《法律行为能力法》。
117.39 ³⁹	注意到	不过，冰岛当局目前正在审查其立法，以期进一步落实《残疾人权利公约》，包括审查非自愿的入院治疗和胁迫性卫生保健。
117.40 ⁴⁰	接受	
117.41 ⁴¹	注意到	不过，冰岛当局将彻底研究这一问题，并随后决定是否取消诽谤罪。

注

- ¹ 批准《经济、社会及文化权利国际公约任择议定书》(芬兰)；批准《经济、社会及文化权利国际公约任择议定书》(葡萄牙)；
- ² 批准《儿童权利公约关于设定来文程序的任择议定书》(黑山)；批准《儿童权利公约关于设定来文程序的任择议定书》(葡萄牙)；
- ³ 通过批准《儿童权利公约关于设定来文程序的任择议定书》等国际条约，扩大国际义务的范围(阿尔巴尼亚)；
- ⁴ 尽快批准《儿童权利公约》第三项《任择议定书》(德国)；
- ⁵ 批准并有效落实《儿童权利公约关于设定来文程序的任择议定书》(捷克)；
- ⁶ 批准《残疾人权利公约任择议定书》(西班牙)；
- ⁷ 完成批准《残疾人权利公约任择议定书》的程序(意大利)；
- ⁸ 批准《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》，并承认强迫问题失踪委员会具有接受和审议受害人和其它缔约国提出或以其名义提出的来文的权限(德国)；
- ⁹ 加快批准劳工组织第 189 号公约的进程(菲律宾)；
- ¹⁰ 批准《取缔教育歧视公约》(伊拉克)；
- ¹¹ 继续批准《禁止酷刑公约任择议定书》、《残疾人权利公约》及其《任择议定书》、《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》、《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》和《经济、社会及文化权利国际公约任择议定书》的工作(厄瓜多尔)；
- ¹² 重新评估对《公民权利和政治权利国际公约》所作保留的原因，旨在撤销这些保留(巴拿马)；
- ¹³ 撤销对《公民权利和政治权利国际公约》的保留(塞拉利昂)；
- ¹⁴ 在 2016 年 10 月 29 日的议会选举之后，实施冰岛人民在 2012 年全民公投中支持的宪法改革(海地)；
- ¹⁵ 采取措施确保国内法院有能力适用来自《欧洲人权公约》的原则(丹麦)；

- 16 按照《巴黎原则》设立一个任务广泛资源充足的国家人权机构，包括确保社会、经济及社会权利，特别是妇女权利的具体任务(阿尔巴尼亚)；
- 17 按照《巴黎原则》设立一个任务广泛资源充足的国家人权机构，包括有关妇女权利和社会、经济及社会权利的具体任务(危地马拉)；
- 18 加速通过已经提交冰岛议会的国家人权行动计划(伊拉克)；
- 19 通过拟议的国家人权行动计划(巴基斯坦)；
- 20 实现官方发展援助相当于国民生产总值 0.7%的目标(孟加拉国)；
- 21 按照《联合国工商业与人权指导原则》启动制订和执行工商业与人权国家行动计划的进程(哥伦比亚)；
- 22 确保政策、立法、条例和执行措施有效服务于防止和解决工商企业极有可能在冲突局势中涉足侵权的问题，包括在外国占领情况下的这种问题(巴勒斯坦国)；
- 23 改进金融监督机制，以确保改善管控与透明度，来打击腐败和避税行为(挪威)；
- 24 考虑提出反歧视法律并设立一个打击种族主义和歧视的专门机构，该机构可作为一个在普遍人权领域有着更广泛目标的机构的组成部门(纳米比亚)；
- 25 设立一个特殊机构打击种族主义和基于种族、族裔、国籍、语言和宗教的歧视(俄罗斯联邦)；
- 26 消除种族主义、仇外心理和对外国人一切形式的歧视(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)；
- 27 完成有关反歧视法案的工作，并设立一个专门机构打击种族主义和歧视，并允许受害人能够就仇恨言论提出刑事诉讼并享有公正审判和正当程序(埃及)；
- 28 修改或修正现有法律，并采用一切其他必要措施以打击一切形式的煽动和激化仇恨和暴力行为(瑞典)；
- 29 颁布将对宗教先知和宗教象征的诋毁以及在媒体上煽动仇恨和仇外心理的仇恨言论定为犯罪(利比亚)；
- 30 修改援助弱势家庭的社会福利方案(孟加拉国)；
- 31 采取进一步举措增加公共教育预算，并继续为儿童改进学校基础设施(巴勒斯坦国)；
- 32 为作为社会自然和基本单位的家庭提供保护(埃及)；
- 33 消除劳动力市场中对妇女造成有害影响的歧视做法(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)；
- 34 确保家庭暴力、性别暴力和性暴力的受害者能够举报案件并提出指控，而不用担心一旦在法院上败诉而可能遭受的不利后果(美利坚合众国)；
- 35 确保在拘留场所将未成年人与成年人分开关押(俄罗斯联邦)；
- 36 保障向性暴力受害者提供充分的法律保护和康复治疗(俄罗斯联邦)；
- 37 消除性虐待和贩运儿童的罪行(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)；
- 38 删除冰岛法律中规定可在未获得同意的情况下提供医学治疗的条款(西班牙)；
- 39 采取更多措施充分保护所有残疾人的人权，包括杜绝非自愿的入院治疗和胁迫性卫生保健手段，在医疗方面优先考虑自由和充分知情的同意，并促进残疾人参与和其自身健康有关的决策(加拿大)；
- 40 审查本国法律以确保充分遵守《公民权利和政治权利国际公约》以及关于难民和寻求庇护者的国际标准(伊朗伊斯兰共和国)；
- 41 根据国际标准在民法典中取消关于诽谤的刑事罪项(加纳)。